

# Bulletin Вісник

September 21, 2014  
21-го вересня, 2014



## Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

**Saturday 5:00 pm** (English);  
**Sunday Divine Liturgy:**  
**Sunday 8:30 am**  
(Ukrainian);  
**10:00 am** (English);  
**11:30 am** (Ukrainian with  
choir)

**Week Day Divine Liturgy:**  
**Monday to Saturday**  
**8:30 am** (Ukrainian)  
**Ukrainian Canadian Care**  
**Centre Divine Liturgy:**  
**Sundays & Feast Days**  
**11:00 am**

**Confession:**  
At the beginning of every  
Sunday Divine Liturgy  
**For Baptisms or**  
**Marriages:** Please contact  
parish office for requirements.  
**Don't book a hall until you**  
**have fully met the**  
**marriage requirements!**

*Pastor:* Rt. Rev. John Tataryn  
*Associates:* Rev. Péter Shumelda, Rev. Ivan  
Palisa

*Proto-Deacon:* Rev. Nestor Yurchuk  
*Deacons:*

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452  
Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939  
Kitchen/ Hall (416) 249-2986  
Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012  
School (416) 393-5384 Fax: 393-5087  
Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Rev. Leo Melnyk  
Rev. Michael Melnyk  
Rev. Bohdan Swystun  
Rev. Eugene Doroniuk  
Rev. Serhiy Kasyanchuk  
*Sub-Deacons:* Rev. Gerry Andrenacci

# PARISH NEWS

*We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.*



**Under Your Protection – An 8 Day Retreat and Prayers to the Mother of God** from October 5<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup> (not including Oct. 11<sup>th</sup>) at 7:00 pm in Ukrainian at St. Demetrius Church. Retreat Master: Rev. Vasyl Hovora, an Apostolic

Delegate for the Greek Catholics in Kazakhstan and Central Asia, Karaganda, Kazakhstan. We invite all to come with their family and friends. Please see the schedule as an insert in the bulletin.

## **PRAY FOR UKRAINE AND WORLD PEACE! A MULTI-FAITH SERVICE**

will be held on Sunday, Sept. 21 at 4:00 pm at the St. Volodymyr Cultural Centre, 1280 Dundas Street West, Oakville, Ontario. Organized by **St. Volodymyr Ukrainian Orthodox Cathedral**, Toronto in cooperation with the Ukrainian Canadian Congress, Toronto Branch EuroMaidan Canada Committee.

*Prayers for our Parishioners who are Ill:* Doris Fundy, Deloris Holowka, Helen Fedak, Alexandra Fedyna, Olha Padyk, Neonila Pashkovska, Mary Semanyshyn and Bishop John Pazak.

## *Catechetical Sunday - September 21<sup>st</sup>*

has been designated as a day in honor of all catechists who dedicate their time and talents for the Christian education of children and adults. In our parish we honor Catechist Mary Bylskyj and our Grade 2 teachers at St. Demetrius School Anna Mychajlowycz and

Nataliya Sahan who prepare children for their First Confession and Solemn Holy Communion along with all our teachers at the school.

**Catechism Classes - In preparation for First Confession and Solemn Holy Communion for Children not attending Catholic Schools** will start on Sunday September 28<sup>th</sup> at 10:00 am in the Youth Room. Registration for classes will be on Sunday, September 21<sup>st</sup> at 10:00 am in the church hall. Children must be at least in grade 2. For further information please call the Catechist Ms. Mary Bylskyj at 416 762-0391 or the parish office.

## *2015 Church Calendar is Well Underway!*

Please help support your church's calendar. Your contribution to the calendar helps cut down on printing costs. If you are looking into advertising your business or professional services, call the church office for more information.

*Kitchen News* - We will need help in the kitchen this Monday and Tuesday and **will** be selling **Perohy** and **Borscht** on Sunday (after liturgies) and Tuesday from 9:00 am to 1:00 pm in the church hall.

*Christmas Bazaar Raffle* - We are asking for donation prizes for the raffle. Please contact the church office for more information.

*U.C.W.L.C. Members and Friends* - We will be making pies for our annual Church Bazaar on **Thursday, September 25<sup>th</sup>** and **Friday, September 26<sup>th</sup>**. Your help is urgently needed, especially on the Thursday, when we will be peeling apples, making the pie dough and filling. Please come out, socialize, have a fun time with friends, make new friends, and give us a helping hand. New retirees and parishioners are welcome to join us! Your help

will be appreciated. For information, please phone Oksana at 905 277-9827.

*Thank You to Lesia Racioppo Horniak* for donating a super large Cadbury Rabbit to be used as a Bazaar prize for the school. May God bless you.

**DONATIONS:** The following parishioners made donations to support the projects below:

### Needs of the Church:

Peter Savaryn \$1,000.00 in memory of his wife Zennia; Barbara Kosar \$300.00 in memory of her husband Stephen J. Kosar and her parents Hryhorij and Maria Mostoway; Myron Blozowski \$50.00.

*Currently we are reading Verbum Domini*, where Pope Benedict XVI encourages us to return to the writings of the Greek Fathers of the Church. This fall we will be doing just that, as we start to read the *Therapy of Spiritual Illness*. These writings of the Church Fathers are the closest writings to the Apostles, and help us to deepen our understanding of ourselves, our faith and our God. Join us on a journey to return to the roots of the Byzantine tradition of the Church, every Wednesday night at 7pm in the St. Demetrius Youth Room. Call for info: Shawn 416-519-2381, or Deacon Eugene: 416-435-9921. Hope to see you there.

*St. Demetrius Young Adults Group (YAG)* is looking for volunteers to take the lead on planning a parish pilgrimage to the **WORLD GATHERING OF FAMILIES** [www.worldmeeting2015.org](http://www.worldmeeting2015.org) to be held in Philadelphia September 22 - 27, 2015. This is an incredible opportunity for Catholic families to come together and rejoice in our Lord. Please contact Amanda at 416-826-3021 or [saintdyag@gmail.com](mailto:saintdyag@gmail.com). For upcoming YAG events please see bulletin inserts: God's Not Dead Oct.4 and Beer & Wing Night Oct.10!

### *St. Demetrius Catholic School - Junior and Senior Kindergarten Enrollment*

There is still space available for students in both programs. For further information please contact the school at 416 393-5384.

### *"Yavir News"*

Welcoming new and returning dancers! Yavir is accepting registrations for the 2014-2015 Dance Season until the end of September 2014. Registration packages can be downloaded off the Yavir website <http://www.yavir.ca/>.

**St. Demetrius Oktoberfest 2014 – Come One, Come All –** Get your OM-PA-PAH ready and join us for an evening of food, music and lots of fun on Saturday, October 18<sup>th</sup> at 7:00 pm. Tickets will be available for purchase on Sunday after each liturgy in the church hall. They can also be obtained from the Usher and Club La Rose Members. It will be a fun evening!

*"We are a Christian family from the Holy Land."* Right now our situation is very difficult for everyone living there. We rely on tourist support to be able to live our regular lives and due to the war there are no tourists coming in to Bethlehem because of safety reasons. We are trying to keep our lives going as much as possible but because of the constant bombs and explosions it is very difficult for every one of us. That is why we have come here to Canada to sell religious items, made of olives trees from Bethlehem, to help keep all the Christian people working. Due to the war going on now, more than 80% of places are closed. Every hotel has shutdown, stores and shops no longer have any work forcing people to be out of their jobs and making us rely on outside help to get back to normal. Any purchases made of these **Religious items** will be greatly appreciated for you will be helping Christians to keep working. Thank you and God Bless. **They will be at our parish on**

**Sunday, September 21<sup>st</sup> in the church hall after divine liturgies.**

*Blessing of the Priests Monument* will take place on Saturday, September 28<sup>th</sup> at 1:00 pm at St. Volodymyr Cemetery in Oakville. This monument is inscribed with all the names of the priests who served in our eparchy and is dedicated to their memory.

*Movie Afternoon at All Saints' Catholic Church* (1415 Royal York Road – corner of La Rose & Royal York Road)  
Sept. 24<sup>th</sup> – The Monuments Men – biographic drama; Oct. 8<sup>th</sup> – Letters to Juliette – romantic comedy; Oct. 22<sup>nd</sup> – The Grand Seduction – comedy; Time: 1:00 pm (in the church hall)  
Free Admission. Free coffee and popcorn.  
Everyone Welcome!

*Oakville Ukrainian Festival - St. Joseph's Ukrainian Catholic Church Banquet & Conference Centre*, 300 River Oaks Blvd. E., Oakville on Saturday, September 27<sup>th</sup>, 2014 from 10:00 am – 6:00 pm. They will have entertainment, homemade Ukrainian food and vendors. Free Admission.

*UCWLC Branch at St. Josaphat's Cathedral* cordially invites everyone to their "Golden Autumn Tea" taking place on Sunday, Sept. 28, 2014, from 9:30 am to 2:30 pm at the Church Hall, 110 Franklin Avenue. Official opening at 1:00 pm.

## September 21, 2014

### Sunday

8:30 am (h) Gabriel & Irene Nazar (Anniv.)  
(h) Thanking God for Marriage Life  
10:00 am (h) Muriel Samborsky *Nadia Mokriy*  
11:00 am Divine Liturgy UCCC  
11:30 am +(p) Volodymyr *Family*  
(h) Lucia Terlecky *Shymko Family*

### Monday

8:30 am + Zenon Bobownyk *Family*  
+(p) Marek Family *Catherine Bolyshyn*  
5:30 pm + Divine Liturgy

### Tuesday

8:30 am (h) Sheila Benson *O. Ishchuk*  
+Laurette Duchesne *W & R Filipowich*  
5:30 pm Divine Liturgy

### Wednesday

8:30 am (h) Chrystyna Eliashevsky *L. Sherlock*  
+(p) Anne Malette *L. Sherlock*  
8:30 am Divine Liturgy (Res.)  
5:30 pm Personal Intentions

### Thursday

8:30 am (h) Dcn. Leo & Mary Melnyk  
*Mokriy Family*  
+ Stephen J. Kosar *B. Kosar*  
(h) Stefka Okunovich, Olga  
Chomych, Calsie Borack *Pyrohy Gr*  
5:30 pm Divine Liturgy

### Friday

8:30 am +(p) Sophia Baranowsky *Family*  
+(p) Roman Krawec *Olga Krawec*  
(h) Ukraine  
5:30 pm +(p) Olexa & Pavlo Royko *L. Sherlock*

### Saturday

8:30 am +(p) Syrotiuk Family  
*Catherine Bolyshyn*  
+ Mario *Sr. Rachel*  
5:00 pm +(p) Michael Witowych *Family*  
+ Stephania *Nestor Halitski*

### Sunday

8:30 am +(p) Maria Lazor *Daughter Olya*  
+ Elizabeth Nazar  
*Dejneka & Mokriy Families*  
+(p) Volodymyr (9 Days) *Family*  
10:00 am (h) Dcn. Leo & Mary Melnyk  
(60<sup>th</sup> Wedding Anniversary)  
+(p) Jerry Shewchuk *Family*  
11:00 am Divine Liturgy UCCC  
11:30 am +(p) Halyna & Simon  
+(p) Michalyna & Zenoviy  
Kucherepa *Family*

## ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей по Божественній Літургії зійти до церковного залу на каву та солодке.



**ПІД ТВОЮ МИЛИСТЬ** – 8-ми денний духовно-реколекційний цикл в українській мові **"Під**

**Покровом Пресвятої**

**Богородиці"** відбудеться в

нашій парафії з 5 до 13 жовтня 2014 р. (за винятком суботи 11 жовтня). **Реколекції голосить:** о. **Василь Говера** (Апостольський Делегат для греко-католиків в Казахстані та Середній Азії, - Караганда, Казахстан). Порядок Богослужень знайдете в додатках до вісника.

### **Молимося за УКРАЇНУ І МИР У СВІТІ!**

Міжконфесійна молитва відбудеться в неділю, 21 вересня о год. 4:00 по полудні в Культурному центрі Св. Володимира в Оквіл (1280 Dundas Street West). Організатори: Катедра Св. Володимира Української Православної Церкви, Торонто, у співпраці з Конгресом Українців Канади, відділ Торонто, та комітетом ЄвроМайдан-Канада.

**Неділя Катехитів - 21 вересня.** Ця неділя присвячена в честь всіх катехитів, які уділяють свій час та таланти для християнського виховання дітей та дорослих. В нашій парафії маємо наступних катехитів: п. Марію Бильську та двох вчителів зі школи Св. Димитрія – п. Анну Михайлович та п. Наталю Саган, які провадять й приготівляють 2-ий клас до Першої Св. Сповіді та Першого Урочистого Св. Причастя. Низький Вам уклін, дорогі катехити, за ваш труд. Нехай Вседобрий Господь уділить Вам щедро своїх ласк.

**Скринька для пожерт в підтримку українського війська.** Ця скринька знаходиться праворуч від тетраподу. Насьогодні зібрано: \$11283,25 та \$401 (США). **Не будьмо байдужі – допоможім своїй Батьківщині!!!**

**ЛУКУЖК** – запрошує всіх членкинь та їх чоловіків, як також всіх друзів прийти в цей четвер 25 вересня та п'ятницю 26 вересня, щоб допомогти робити пироги з яблук (pies). Ваша допомога є дуже потрібна, особливо в цей четвер, коли потрібно чистити яблука, приготівляти начинку та приготівляти тісто. Ми розраховуємо на вашу допомогу. Раді також бачити нові обличчя. Просимо принести свої яблукочистки. Більше дізнається в п. Оксани 905-277-9827

**Широсердечна подяка Лесі Рацьопо Горняк** за пожертву нагороди на шкільну розігравку під час Передріздвяного Парафіяльного Базару. Нехай Господь благословить Вас.

**В даний час читаємо Апостольську адгортацію VERBUM Domini, де Папа Бенедикт XVI заохочує, щоб ми повернулися до творів східних Отців Церкви. Цієї осені ми будемо саме це й робити, так як починаємо читати «Терапію духовної хвороби». Ці писання Отців Церкви є найближчими творами до листів апостолів, і допоможуть нам поглибити наше розуміння самих себе, нашої віри і нашого Бога. Приєднуйтеся до нас у цій подорожі повернення до основ візантійської традиції Церкви: щосереді о год. 7:00 вечора в Кімнаті для Молоді. Більше дізнається задзвонивши до Шона 416-519-2381 або диякона Євгена: 416-435-9921. Сподіваємось побачити Вас.**

**Свято-Димитріївська Старша Молодіжна Група** шукає добровольців у провадженні парафіяльної прощі на Світову Зустріч Родин ([www.worldmeeting2015.org](http://www.worldmeeting2015.org)), що відбудеться 22-27 вересня 2015 р. у Філадельфії. Це чудова нагода для католицьких родин зійтися разом та радіти в Господі. Зголошуйтеся до Аманди 416-826-3021/[saintdyag@gmail.com](mailto:saintdyag@gmail.com). Про майбутні події в житті Свято-Димитріївської Старшої Молодіжної Групи просимо слідкувати за додатками до вісника.

**Свято-Димитріївський Жовтневий Фестиваль 2014** відбудеться 18 жовтня о год. 7:00 веч. в церковному залі. Квитки можна придбати в неділю по Св. Літургії в церковному залі. Також ці квитки можна купити звернувшись до Церковних Впорядчиків або членів Клубу Ля Роуз.

**Screen Media Ukraine в рамках проєкту "Любомир" з підтримкою УГКЦ** запрошує на документальний фільм "СХОДИ ЯКОВА" неділя, 19-го жовтня 2014 р., 10:00 рано і 1:00 п.п. в залі Церкви Св. Вмуч. Димитрія, 135 La Rose Ave., Торонто. У Львівській кав'ярні, на даху старовинного будинку зустрічаються троє. Колись вони, нащадки трьох галицьких шляхетських родин, навчалися в одному класі Першої львівської гімназії. Але в 1944 році їхні долі кардинально розійшлися. Один потрапив на далекій Захід, другий – на Схід, а третій лишився на батьківщині. Через 70 років вони зустрічаються у Львові: онкохірург Борис Білінський, Архієпископ- Емеритований Любомир Гузар і багаторічний політв'язень радянських таборів Юрій Шухевич.

*Марійка Рипан,*

Координатор проєкту в США і Канаді

**Церковні Впорядчики** будуть мати своє щорічне **Барбекю** в цю неділю, 21 вересня, поч. 1:00 по полудні на церковному задньому подвір'ї.

**Спархіяльна Збірка Для України! За благословення Владика Кир Стефана, Українська Католицька Спархія спільно з Конгресом Українців Канади розпочинає збірку ВРЯТУЙ ЖИТТЯ** призначена для допомоги нашим братам та сестрам в Україні. Кошти зібрані від цієї збірки будуть використані для розвитку капеланської служби для воїнів АТО –духовна, психолічна та моральна підтримка солдат у складних бойових обставинах. Кошти також будуть використані для надання найнеобхіднішої гуманітарної допомоги пораненим та потерпілим. Конверти на цю ціль знаходяться у притворі церкви. Парохія видаватиме посвідки до оподаткування для жертводавців.

**Релігійні речі із оливкового дерева зі Святої Землі** можна собі придбати в нашій парафії в суботу вечором, 20 вересня, та неділю, 21 вересня, в церковному залі по кожній Божественній Літургії.

**Парафіяльна Кухня.** Потребуємо допомоги в цей понеділок та вівторок. Вареники та борщ можна закупити в неділю (по літургіях) та вівторок від 9:00 ранку до 1:00 по полудні.

**Нагороди на розігравку під час Парафіяльного Різдвяного Базару.** Просимо зголошуватися всіх, хто бажає пожертвувати ці нагороди. Більше інформації отримаєте задзвонивши до церковної канцелярії 416-244-5333.

**Бажаєти бути дяконом?** Піддякон Себастьян Карназо із Візантійско-католицької

парафії Св. Анни в Каліфорнії організує онлайн-курси. Ці курси є безкоштовні; розпочинаються з початком вересня. Потрібно зголоситися та записатися якнайшвидше. Більше інформації: <http://chrysostomacademy.org/catalog>. Цю цьому семестрі ця академія також пропонує цікаву програму «Дружина священика – її покликання та служіння», яку буде провадити добродійка Ірина Галадза.

**Реєстрація дітей, які приступають до Першого Урочистого Причастя (які не ходять до наших цілоденних шкіл) на навчання *Основ Християнської Віри*** відбудеться в цю неділю, 21 вересня, в церковному залі (Кімната для Молоді). Навчання починаються з 28 вересня і проходять щонеділі з 10:00 до 11:00 ранку. Більше отримаєте інформації в п. Марії Більської 416-762-0391 або в церковній канцелярії.

**Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви: на церковні потреби:** Михайло та Ірина Біленький \$100 США (дочка п. Ольги Падик), Михайло Проців та Кароліна Крам \$500 в пам'ять своїх батьків, Петро Свєрбівус \$5000 в пам'ять своєї дружини Ізабел, Петро Саварин \$1000 в пам'ять своєї дружини Зені, Варвара Косар \$300 в пам'ять свого мужа Стефана Косара та батьків – Григорія та Марії Мостовей, Мирон Блозовський \$50. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

**Церковний Парафіяльний Календар** перебуває в процесі опрацювання. Якщо ви зацікавлені мати своє оголошення в цьому календарі, - прохання зголоситися до

церковної канцелярії. Підтримаймо видання парафіяльного календаря.

**Запис до Школи Українського Народного Танцю «ЯВІР» на танцювальний рік 2014/2015** відбувається впродовж вересня. Реєстраційну форму можна знайти на електр. сторінці [www.yavir.ca](http://www.yavir.ca). Цієї осені наші танцюристи брали участь в Українському Вуличному Фестивалі в Монреалі – 6-7 вересня, а також в Українському Фестивалі на Блюрі в Торонто – 14 вересня. Рівно ж, 13 вересня, школа «Явір» взяла участь в параді під час Фестивалу на Блюрі. Більше інформації: [www.yavir.ca/416-243-3072](http://www.yavir.ca/416-243-3072).

**Просимо молитися за хворих у нашій парафії:** Дорис Фундїй, Делорис Головки, Галини Федак, Александри Федіни, Неонілії Пашковської, Ольги Падик, Марії Семанишин, Кир Івана Пейзак.

### **НОВИНИ З ЖИТТЯ ЄПАРХІЇ**

**Українська Католицька Єпархія Торонто та Східної Канади** запрошує всіх на відкриття та посвячення Пам'ятника в пошану всіх померлих Єпископів та священиків, які служили в нашій Єпархії, що відбудеться 27 вересня, поч. 3:00 по полудні на цвинтарі Св. Володимира в Оквіл.

**Проща до Мидленд.** Лицарі Колумба, Відділ ім. Митрополита Андрея Шептицького запрошують всіх на прощу до Молитовного місця Всіх Мучеників в Мидленд, яка відбудеться 21 вересня з нагоди 30-ліття візиту Св. Папи Івана Павла. Кошт - \$45 від особи. Автобус буде відправлятися та повернеться до церкви Св. Димитрія по вул. Ля Роуз. Більше дізнається в п. Богдана – 416-988-2108 або п. Івана - 416-259-8932.

**Відділ ЛУКЖК при Катедрі св. свщм. Йосафата** щиро запрошує на чайок "Золота Осінь" в неділю 28-го вересня 2014, від години 9:30 - 2:30 по полудні в церковній залі, 110 Franklin Avenue. Офіційне відкриття в 1:00 год. попол. Цікава програма, ліцитація (silent auction).

**Українська Католицька Церква Св. Йосифа** запрошує всіх на Український Фестиваль в Оквіл в суботу, 27-го вересня від 10-ої ранку до 6-ої год. пополудні, який відбудеться в новому приміщенні на 300 River Oaks Boulevard East at Trafalgar Road, Oakville. Виступи танцювальних ансамблів, музикантів, та співаків. Також будуть смачні страви, оглядини церкви, ярмарок. Вступ вільний.

### ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ

**Окружна Рада Осередків СУМ Південного Онтаріо** запрошує на бенкет і забаву «Зачарований Вечір» з нагоди 60-ліття оселі «Веселка», що відбудеться 18 жовтня, поч. 6:00 веч., в Культурному Центрі Св. Володимира в Оквіл. Квитки можна замовляти до 8-го жовтня по осередках або телефонічно: Тамара 416-219-4550, Леся 416-419-4139, Марійка 905-206-9807.

## **Намірення**

### **з 21 до 28 вересня**

#### **Неділя**

8:30 рано Подяка Богові за ласки в подружньому житті  
 (зд)Ірина та Гавриїл - подяка Богові за ласки в подружньому житті  
 (+п)Володимир 9-ий день *Родина*  
 10:00 рано (зд)Мурел Самборський *Н. Мокрій*  
 11:00 рано Св. Літургія (УКОО)  
 11:30 рано (зд)Луція Терлецька

*Родина Шимко*

(+п)Володимир

*Родина*

#### **Понеділок -**

8:30 рано +Зенон *Л. Бобовник*  
 (+п) Всіх померших з родини *К. Болишин*  
 5:30 веч. Св. Літургія

#### **Вівторок**

8:30 рано (зд)Шейла Бенсон *О. Ішук*  
 +Лорет Дюшен *В./Р. Филипович*  
 5:30 веч. Св. Літургія

#### **Середа**

8:30 рано(зд)Христя Іляшевська *Л. Шерлок*  
 +Анна Малет *Л. Шерлок*  
 8:30 рано Св. Літургія (Рез.)  
 5:30 веч. В наміренні Давших

#### **Четвер**

8:30 рано (зд)д-н Лев та Марія Мельник *Родина Мокрій*  
 (зд)Стефка Окунович, Ольга Хомич,  
 Ксеня Борак *Група «ПИРОГИ»*  
 +Стефан Косар *В. Косар*

5:30 веч. Св. Літургія

#### **П'ятниця**

8:30 рано За Україну  
 (+п)Софія Барановська *Родина*  
 (+п)Роман Кравець *О. Кравець*  
 5:30 веч. (+п)Павло та Олекса Ройко *Л. Шерлок*

#### **Субота**

8:30 рано(+п)Всіх померших з родини  
 Сиротюк *К. Болишин*  
 +Маріо *с. Рахиль*  
 5:00 pm +Стефанія *Н. Галицький*  
 (+п)Михайло Вітович 19-та річ. *Родина*

#### **Неділя**

8:30 рано(+п)Марія Лазор *Оля (дочка)*  
 +Єлизавета Назар *Родина: Дейнека та Мокрій*  
 10:00 рано (зд)д-н Лев та Марія Мельник  
 60-ліття Подружнього життя  
 (+п)Ярослав Шевчук *Родина*  
 11:00 рано Св. Літургія (УКОО)  
 11:30 рано (+п)Галина та Симон

*Родина Лявдіг*  
 (+п)Михайлина та Зеновій Кучерепа  
*Родина*





**ST. DEMETRIUS OKTOBERFEST 2014**  
**ST. DEMETRIUS CATHOLIC CHURCH HALL**  
**SATURDAY, OCTOBER 18, 2014**  
**7:00 P.M.**

---

**LIGHT GERMAN DINNER**  
**DANCING**  
**ENTERTAINMENT**  
**CASH BAR**

**Adults \$25.00**  
**Students \$15.00**  
**Under 7 - Free**



# **BEER & WING NIGHT**

**Hosted by:  
Saint D's Young Adults Group**

**Friday, October 10, 2014  
7:30pm-9:00pm**



**1 Blue Goose Street , Etobicoke  
(Royal York Rd and Cavelle Avenue)**

**1<sup>st</sup> 10 Wings are on YAG!\***  
**DOOR PRIZES!**

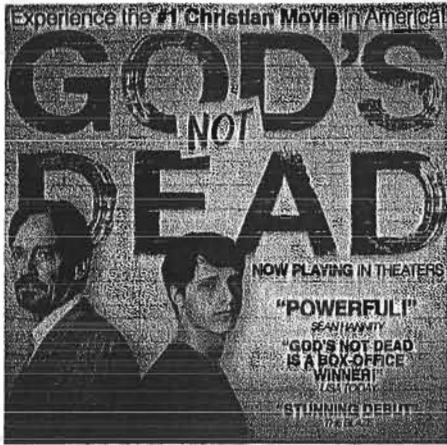
Please **RSVP** by **October 6<sup>th</sup>** to  
Amanda  
416-826-3021/saintdyag@gmail.com  
<https://www.facebook.com/saintdyag>  
Like us on Facebook!

**Must be 19+ to attend  
ID required**

**Live band at 9:00pm**

**\*For first 20 guests to arrive**

# MOVIE NIGHT!



**"Atheists say that no one can prove the existence of God and they're right, but I say no one can disprove that God exists"**  
**Josh Wheaton *God's Not Dead***

***Presented by St. D's YAG***

**Saturday, October 4th , 2014**

**6:00pm**

**St. Demetrius Church Hall, LaRose Av.**

**All Parishioners and friends are welcome to**

**view the inspiring film**

**"GOD'S NOT DEAD"**

**Bring your own refreshments and enjoy an evening at the movies!**

**\*Donations to the St. Demetrius Young Adults Group (YAG) Appreciated.**

**Viewer Discretion: No Nudity, No Course Language,  
Some Violence (Car Accident; Female Abuse)**



## **Montessori daycare**

*« Kalyinka »*

**For kids of age 2-5**

**Program includes:**

---

**Lessons with Montessori material,**

**science experiments**

**art and crafts**

**geography,**

**recess, snack and hot lunch.**

**For registration or info:**

**Natalia - tel. (647) 298-5739**

**Oksana- tel. (416) 795-6571**



# Монтессорі садочок

« Калинка »

для дітей 2-5 років

Програма включає:

роботу над Монтессорі матеріалом,  
наукові експерименти,

образотворче мистецтво,

географію,

дозвілля на свіжому повітрі,

перекуску та гарячий обід.

---

Для реєстрації або довідок:

Наталія- тел. (647) 298-5739

Оксана-тел. (416) 795-6571

# WE GATHER UNDER YOUR PROTECTION



**A Retreat and Prayer Services in Ukrainian**  
**"UNDER THE PROTECTION OF THE MOTHER OF GOD"**

**at Church of St. Demetrius the Great Martyr**

(135 LA ROSE AVE., TORONTO)

**Retreat Master: Rev. Vasyl Hovora,**  
*An Apostolic Delegate for the Greek Catholics in Kazakhstan and  
Central Asia, Karaganda, Kazakhstan.*

## **Schedule of Services, Intentions and Spiritual Talks**

**Sunday, 5<sup>th</sup> October**

**7:00 pm Akaphist to the Most Holy Mother of God**

**Intention:** For holy and fervent vocations to the priesthood and the monastic life.

**Spiritual Talk:** Mary – a model of how to respond to God's call

**Monday, 6<sup>th</sup> October**

**7:00 pm Moleben to the Most Holy Mother of God**

**Intention:** For all the personal intentions which we carry in our hearts.

**Spiritual Talk:** The Mystery of suffering in the life of Mary

**Tuesday, 7<sup>th</sup> October**

**7:00 pm The Rosary**

**Intention:** For the repose of the deceased souls of our families and friends. For the souls of deceased clergy and monastics.

**Spiritual Talk:** The Mystery of a Christian death

**Wednesday, 8<sup>th</sup> October**

**7:00 pm Moleben to the Most Holy Mother of God  
(with anointing with oil and prayers for healing)**

**Intention:** For all those who are sick, frail, abandoned, those that suffer from addiction, orphaned children. Also for doctors, nurses and care-givers.

**Spiritual Talk:** Mary shows us the way to Christ

**Thursday, 9<sup>th</sup> October**

**6:45 pm The Prayer Rope (Chotki)**

**Intention:** For all Christian Families.

**Spiritual Talk:** Spiritual Motherhood of Mary

**Friday, 10<sup>th</sup> October**

**6:45 pm The Rosary**

**Intention:** For the Lord's Blessings and the Protection of the Theotokos for Canada and Ukraine.

**Spiritual Talk:** The vocation of a Christian - to be the Temple of the Holy Spirit

**Sunday, 12<sup>th</sup> October**

**7:00 pm Akaphist to the Most Holy Mother of God**

**Intention:** For the youth, so that they would build their life and live in Christ Jesus.

**Spiritual Talk directed at the youth:** To live a Christian life is to live the Word of God

**Monday 13<sup>th</sup> October**

**7:00 pm Moleben to the Most Holy Mother of God**

**Intention:** For children preparing for their First Confession and First Solemn Holy Communion; for school children, students, catechists, teachers and lecturers.

**Spiritual Talk directed at children:** How the Mother of God cares for us in our life

**Confessions:** at 5:30 pm, every day that the retreat is being offered

*You may write your personal prayer intentions on a card or sheet of paper  
and place them by the icon of the Most Holy Mother of God.*

# ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ ПРИБІГАЄМО



Реколекції з моліннями в українській мові  
" *Під Покровом Пресвятої Богородиці* "

**в церкві Св. Вмуч. Димитрія**  
(135 LA ROSE AVE., TORONTO)

Реколекції голосить: о. Василь Говера  
(Апостольський Делегат для греко-католиків в Казахстані та Середній Азії, - Караганда, Казахстан).

## ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ, НАМІРЕНЬ ТА ДУХОВНИХ НАУК

Неділя, 5-го жовтня

**7:00 вечора** Акафіст до Пресвятої Богородиці

**Намірення:** За святі та ревні покликання до священничого та монашого стану та їх святе сповнення. За провід Церкви.

Наука 1: Марія - вірець відповіді на Божий поклик.

Понеділок, 6-го жовтня

**7:00 вечора** Молебень до Пресвятої Богородиці

**Намірення:** Особисті намірення.

Наука 2: Таємниця страждання в житті Марії.

Вівторок, 7-го жовтня

**7:00 вечора** Вервиця

**Намірення:** За усопших рідних, близьких та знайомих. За душі духовенства і богопосвячених осіб.

Наука 3: Таємниця християнської смерті.

Середа, 8-го жовтня

**7:00 вечора** Молебень до Пресвятої Богородиці (з помазанням елеєм та молитвами на оздоровлення)

**Намірення:** За всіх хворих, немічних і опущених, uzалежнених, за дітей-сиріт. За лікарів та медсестер.

Наука 4: Марія показує нам дорогу до Христа.

Четвер, 9-го жовтня

**7:00 вечора** Молитва на чотках

**Намірення:** За християнські родини.

Наука 5: Духовне материнство Марії.

П'ятниця, 10-го жовтня

**7:00 вечора** Вервиця

**Намірення:** Божого благословення та покрову Пресвятої Богородиці для Канади та України.

Наука 6: Покликання християнина - бути храмом Святого Духа.

Неділя, 12-го жовтня

**7:00 вечора** Акафіст до Пресвятої Богородиці

**Намірення:** За молодь, щоб своє життя поєднала та будувала в Христі Господі.

Наука для Молоді: Жити по християнськи - жити Словом Божим.

Понеділок, 13-го жовтня

**7:00 вечора** Молебень до Пресвятої Богородиці

**Намірення:** За дітей, які готуються до Першої Святої Сповіді і Першого Святого Причастя, школярів і студентів, катехитів, вчителів та професорів.

Наука для дітей: Опіка Матері Божої в нашому житті.

**Сповідь: кожного дня реколекцій, поч. 5:30 вечора**

Просимо всіх, хто бажає подати на моління в конкретному наміренні, поставити вашу картку з наміренням біля ікони Пресвятої Богородиці.